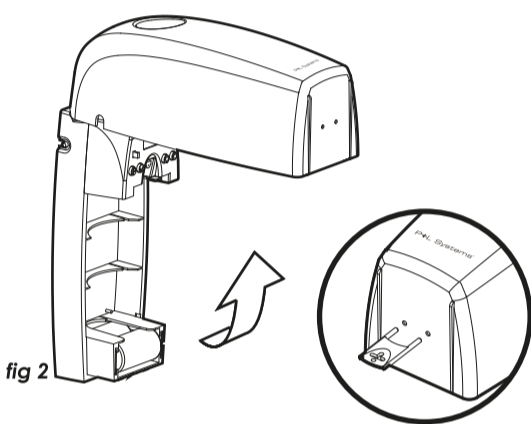
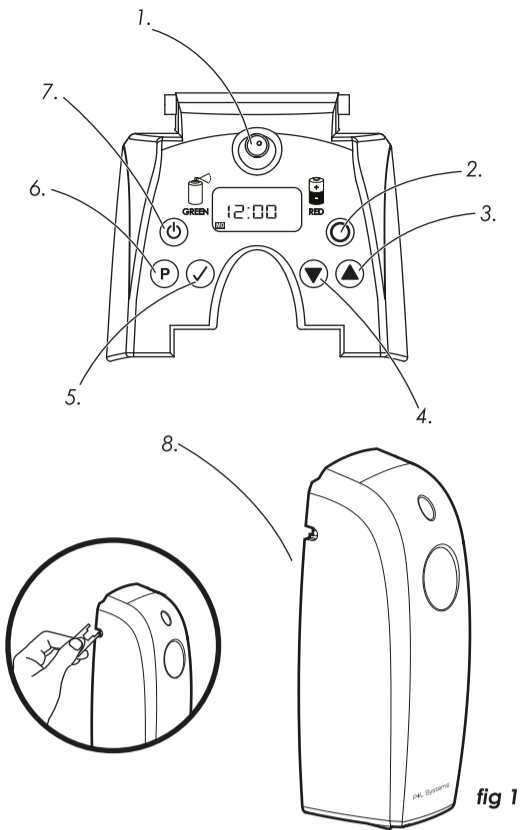
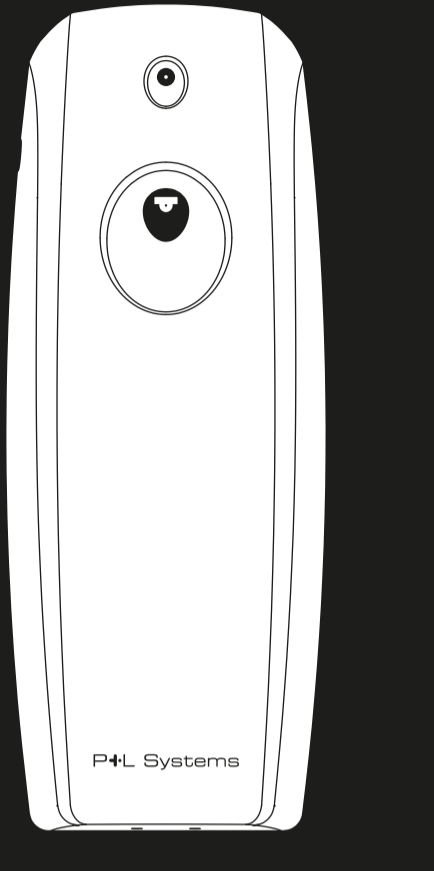


LCD FRAGRANCE DISPENSER



01 Buttons

- | | |
|----------------------|---------------|
| 1. Dual Colour LED | 5. Accept |
| 2. Spray Count Reset | 6. Programme |
| 3. Scroll Up | 7. On/Off |
| 4. Scroll Down | 8. Spray Test |

02 Installation

- Open the dispenser using the supplied key. (fig 2)
- Offer the dispenser up to the mounting surface and mark the two fixing holes with a pencil.
- NB. The dispenser should ideally be positioned at least 2m (7ft) from ground level.**
- Drill the two marked fixing positions and fit the dispenser in position using the two supplied wall plugs and screws.
- Once installed, insert a P+L Systems Washroom aerosol fragrance and two 'C' size batteries, observing the correct orientation.
- Press the ON/OFF button (7) to turn the dispenser on.
- NB. The LED will flash red 4 times and a test spray will follow. Take care to ensure that you are not sprayed in the face.**

03 Clock set

To begin programming press **(P)**

Set Time - Hours

12:00 | 13:00 | 14:00

Set Time - Minutes

14:00 | 14:01 | 14:02

Set Day

14:02 | 14:02 | 14:02

04 Factory Settings

- The dispenser is factory set to run at 15 minute intervals, 24 hours / day, 7 days / week.
- With factory settings, your aerosol will last one month.
- The factory settings can be changed as shown in the 'Programming' section of these instructions.
- Continue to step 5 - Programming.

05 Programming

Complete step 03 and continue:

Start Time (Hours)

12:00 | 11:00 | 10:00

Start Time (Minutes)

10:00 | 10:01 | 10:02

Stop Time (Hours)

12:00 | 13:00 | 14:00

Stop Time (Minutes)

14:00 | 14:01 | 14:02

Spray Interval

15 | 16 | 17

Off Days - Example 1, No off days

Expected can life

212

Off Days - Example 2, Tuesday & Wednesday off days (Flashes faster when selected)

Off Days - Example 2 (Cont.)

Expected can life

297

If the warning symbol starts flashing, the 'spray interval' is longer than the 'active spray time.'

△14:00

Please reprogramme so the 'spray interval' is shorter, or the 'active spray time' is increased.

06 Maintenance

- Green Replace Aerosol
- Red Replace Batteries

- Aerosol Replacement
 - Turn the unit off using the ON/OFF button. (7)
 - Replace the used aerosol with the new can
 - Turn on the unit using the ON/OFF button. (7)
 - NB. The LED will flash red 4 times and a test spray will follow. Take care to ensure that you are not sprayed in the face.**
 - Reset the spray counter by pressing the RESET button. (2)
 - The LED will flash green once and then red once after the reset button has been pressed.
- Battery Replacement
 - Turn the unit off using the ON/OFF button. (7)
 - NB. The batteries must be replaced within 60 seconds to ensure that the current programme settings are retained.**
 - Replace the used batteries with the new set
 - Turn on the unit using the ON/OFF button. (7)
 - NB. The LED will flash green 4 times and a test spray will follow. Take care to ensure that you are not sprayed in the face.**
 - If a manual test spray is required, use the key to activate the exterior test spray button (3) as shown in fig 1

- (F)** Diffuseur de Parfum Programmable
- (D)** Programmierbarer Dosierender Spender
- (ES)** Dispensador Programable
- (I)** Dispenser Programmabile
- (NL)** Programmeerbare Dispenser
- (P)** Programmable Metered Dispenser



01 Panel de control

- | | |
|-----------------------------|--------------------|
| 1. Indicador de dos colores | 5. Aceptar |
| 2. Reset | 6. Programa |
| 3. Arriba | 7. On / Off |
| 4. Abajo | 8. Botón de prueba |

02 Instalación

- Abra el dispensador usando la llave que se incluye. (fig 2)
- Coloque el dispensador sobre la superficie y marque los dos agujeros sobre la misma.

Nota. El dispensador debe de ser colocado idealmente al menos a dos metros de altura.

- Taladre los agujeros en la superficie marcada y fije el dispensador usando los tacos y tornillos suministrados.
- Una vez instalado, coloque una carga P+L Systems Washroom y dos pilas tamaño C, asegúrese de la correcta orientación de las mismas.
- Presione el botón ON/OFF (3) para encender el dispensador.

Nota. La luz Led se iluminará 4 veces y seguidamente realizará un disparo de prueba. Mantenga el dispensador orientado en sentido opuesto a la cara.

03 Ajuste de la programación

Para comenzar la programación presione **(P)**

Ajuste de hora

12:00 | 13:00 | 14:00

Ajuste de Minuto

14:00 | 14:01 | 14:02

Ajuste de día

14:02 | 14:02 | 14:02

04 Configuración de Fábrica

- El dispensador esta configurado de fábrica para operar a intervalos de 15 minutos, 24 horas al día siete días a la semana.
- Con esta configuración tendrá una duración de un mes.
- La configuración de fábrica puede ser modificada como se muestra en la sección "Programación" de estas instrucciones.
- Continúe al paso 5 - Programación

05 Programación

Complete el paso 3 y continúe

Inicio (Hora)

12:00 | 11:00 | 10:00

Inicio (Minutos)

10:00 | 10:01 | 10:02

Parada (Hora)

12:00 | 13:00 | 14:00

Parada (Minutos)

14:00 | 14:01 | 14:02

Intervalo del disparo

15 | 16 | 17

Días OFF - Ejemplo 1, N° de días off

Días OFF - Ejemplo 2, Martes y Miercoles días off (Parpadea mas rápido al ser seleccionado)

Días OFF - Ejemplo 2 (Cont.)

Vida estimada de la carga

212

Vida estimada de la carga

297

Si el símbolo de advertencia parpadea, el "intervalo de disparo" es mayor que el "intervalo de tiempo"

△14:00

Programa entonces el "intervalo de disparo" mas corto o el "intervalo de tiempo" mas largo.

06 Mantenimiento

- Verde Cambie Aerosol
- Rojo Cambie las Pilas

- Cambio del aerosol
 - Apague el dispensador usando el botón ON/OFF. (7)
 - Cambie la carga usada por una carga nueva.
 - Encienda el dispensador usando el botón ON/OFF. (7)
 - NB. Una luz roja se encenderá 4 veces y seguirá un disparo de prueba. Tenga cuidado no le pulverice en la cara.**
 - Ponga a cero el contador pulsando el botón Reset. (2)
 - La Luz verde parpadeará una vez y la luz roja parpadeará una vez se presione el botón Reset.
- Cambio de pilas
 - Apague el dispensador usando el botón ON/OFF. (7)
 - Nota. Las pilas deben de ser cambiadas antes de 60 segundos para conservar la programación vigente.**
 - Cambie las pilas por unas nuevas.
 - Encienda el dispensador usando el botón ON/OFF. (7)
 - Nota. Una luz roja se encenderá 4 veces y seguirá un disparo de prueba. Tenga cuidado no le pulverice en la cara.**
- Si necesita un disparo de prueba, use el botón exterior para un disparo manual. (fig 1)



01 Tasti

- | | |
|---|-------------------|
| 1. Spia LED a due colori | 5. Accettazione |
| 2. Risettaggio del conteggio delle erogazioni | 6. Programmazione |
| 3. Far scorrere verso l'alto | 7. On/Off |
| 4. Far scorrere verso il basso | 8. Test di prova |

02 Installazione

- Aprire l'erogatore usando l'apposita chiave inclusa nella confezione (fig 2)
- Posizionare l'erogatore sulla superficie di supporto e segnare i due fori di fissaggio con una matita.
- N.B. Il dispenser dovrebbe venire installato ad almeno 2 m da terra.**
- Fare due fori con il trapano sui due punti segnati e inserire l'erogatore nella posizione scelta usando le viti incluse nella confezione.
- Una volta installato, inserire una fragranza aerosol di P+L Systems Washroom e 2 batterie di tipo C, osservando il corretto orientamento.
- Premere il tasto ON/OFF (7) per accendere l'erogatore.
- NB. La spia luminosa LED lampeggerà 4 volte e questo seguirà un'erogazione di prova. Assicurarsi che l'erogazione non avvenga sul viso.**

03 Impostazione dell'ora

Per iniziare la programmazione cliccare **(P)**

Set time - Hours (Impostazione tempo - Ora)

12:00 | 13:00 | 14:00

Set time - Minutes (Impostazione tempo - Minuti)

14:00 | 14:01 | 14:02

Set Day (Impostazione Giorno)

14:02 | 14:02 | 14:02

04 Impostazioni di fabbrica

- L'erogatore è impostato per funzionare con intervalli di erogazione a 15 minuti, 24 ore / 7 giorni alla settimana.
- Mantenendo le impostazioni di fabbrica l'aerosol avrà una durata all'incirca di un mese.
- Le impostazioni di fabbrica possono essere cambiate come mostrato nella sezione "Programmazione dell'apparecchio" che si trova in queste istruzioni.
- Andare al punto 5 - Programmazione dell'apparecchio.

05 Programmazione dell'apparecchio

Completare la fase 3 e continuare:

Start Time Hours (Tempo di inizio erogazione - Ora)

12:00 | 11:00 | 10:00

Start Time Minutes (Tempo di inizio erogazione - Minuti)

10:00 | 10:01 | 10:02

Stop Time Hours (Tempo di fine erogazione - Ora)

12:00 | 13:00 | 14:00

Stop Time Minutes (Tempo di fine erogazione - Minuti)

14:00 | 14:01 | 14:02

Spray Interval (Intervallo di erogazione)

15 | 16 | 17

Giorni di non erogazione - Esempio 1, Nessun giorno selezionato di non erogazione

Expected can life (Durata media dell'aerosol)

212

Giorni di non erogazione - Esempio 2, Martedì e Mercoledì selezionati come giorni di non erogazione (Spia lampeggia più frequentemente quando selezionato)

Giorni di non erogazione - Esempio 2 (Cont.)

Expected can life (Durata media dell'aerosol)

297

Se il simbolo di avviso inizia a lampeggiare, questo significa che il tempo di inattività è maggiore di quello di attività. Esempio: Inizio attività 9:00 AM - Spegnimento alle 9:30 AM, il tempo di inattività tra 9:00 e 9:30 non può essere maggiore di 30 minuti.

△14:00

Prego riprogrammare l'apparecchio per far si che i tempi di inattività siano inferiori oppure aumentare il periodo di erogazione.

06 Manutenzione

- Spia verde sostituire l'aerosol
- Spia rossa sostituire le batterie

- Sostituzione dell'aerosol
 - Spegnere l'unità usando il tasto ON/OFF (7)
 - Sostituire l'aerosol consumato con un nuovo aerosol.
 - Accendere l'unità usando il tasto ON/OFF. (7)
 - NB. La spia rossa LED lampeggerà 4 volte e a questo seguirà un'erogazione di prova. Assicurarsi che l'erogazione non avvenga sul viso.**
 - Resettare la programmazione cliccando sul tasto RESET. (2) La spia luminosa verde lampeggerà una volta e a seguire quella rossa una volta premuto.
- Sostituzione della batteria
 - Accendere l'apparecchio usando il tasto ON/OFF (7)
 - NB. Le batterie devono essere sostituite entro 60 secondi per assicurarsi che la programmazione venga memorizzata.**
 - Sostituire le batterie consumate con 2 nuove.
 - Spegnere l'unità usando il tasto ON/OFF (7)
 - NB. La spia LED verde lampeggerà 4 volte e a questo seguirà un'erogazione di prova. Assicurarsi che l'erogazione non avvenga sul viso.**
 - Se è necessario effettuare un test di prova, premere il tasto esterno di prova (3) come raffigurato nella fig. 1

01 Einstellfasen

1. Zweifarbiges Display
2. Zurücksetzbarer Sprühstoßzähler
3. Hochblättern
4. Runterblättern
5. Akzeptieren
6. Programmieren
7. Ein/Aus
8. Sprühstoßtest

02 Installation

- Öffnen Sie den Duftspender mit beiliegendem Schlüssel. (fig 2)
- Halten Sie den Duftspender an die Wand und markieren Sie die zwei Befestigungslöcher mit einem Stift

Der Duftspender sollte idealerweise mindestens 2 Meter über dem Boden angebracht werden.

- Nachdem der Duftspender befestigt ist, setzen Sie die Sprühdose und zwei Batterien ein .
- Drücken Sie den Ein / Aus Knopf (7), um den Duftspender einzuschalten.

Die LED Leuchte blinkt 4 mal auf und gibt einen Testsprühstoß ab. Bitte geben Sie acht, dass Sie das Gerät während des Testsprühstoßes nicht auf Ihr Gesicht richten.

03 Einstellung der Uhr

Um mit der Programmierung zu beginnen, drücken Sie: (P)

Einstellung der Zeit - Stunden...



Einstellung der Zeit - Minuten...



Einstellung des Tages...

**04 Voreinstellung**

- Der Duftspender ist so voreingestellt, dass er Sprühstöße in einem 15-minütigen Intervall 24 Stunden täglich und 7 Tage die Woche abgibt.
- Bei Werkseinstellung reicht der Inhalt der Duftdose für einen Monat.
- Die Voreinstellung kann, wie im Abschnitt "Programmierung" erläutert, geändert werden.
- Fahren Sie mit Schritt 5, Programmierung, fort.

05 Programmierung

Beenden sie Schritt 3 und fahren Sie wie folgt fort:

Startzeit (Stunden)



Startzeit (Minuten)



Stoppzeit (Stunden)



Stoppzeit (Minuten)



Sprühstoßintervall



Tag aus – Beispiel 1: Keine "Aus Tage"



Erwartete Lebensdauer der Duftdose



Tag aus – Beispiel 2: Dienstag und Mittwoch (blinkt schneller, wenn gewählt)



Erwartete Lebensdauer der Duftdose



Erwartete Lebensdauer der Duftdose



Wenn das Warnsymbol zu blinken beginnt, ist das Sprühintervall länger als die eingestellte, tägliche Sprühdauer.



Verkürzen Sie in diesem Fall das Sprühintervall oder verlängern Sie die tägliche Sprühdauer.

06 Wartung

- Grüne Kontrollleuchte:** Ersetzen der Duftdose
- Rote Kontrollleuchte:** Ersetzen der Batterien

- Austausch der Duftdose

- Schalten Sie den Duftspender mit Hilfe des Ein / Aus Schalters aus. (7)
- Ersetzen Sie die alte Dose durch eine Neue.
- Schalten Sie den Duftspender nun mit Hilfe des Ein / Aus Schalters wieder ein. (7)

Die LED Leuchte blinkt 4 mal auf und gibt einen Testsprühstoß ab. Bitte geben Sie acht, dass Sie das Gerät während des Testsprühstoßes nicht auf Ihr Gesicht richten.

- Setzen Sie den Sprühstoßzähler zurück, indem Sie die RESET Taste drücken. (2)
- Nach dem Drücken der RESET Taste blinkt die Kontrollleuchte einmal grün und einmal rot.

- Austausch der Batterie

- Schalten Sie den Duftspender mit Hilfe des Ein / Aus Schalters aus. (7)
- Die Batterien müssen innerhalb von 60 Sekunden gewechselt werden, um die aktuellen**
- Ersetzen Sie die alten Batterien durch Neue.
- Schalten Sie nun den Duftspender mit Hilfe des Ein / Aus Schalters wieder ein. (7)

Die LED Leuchte blinkt 4 mal auf und gibt einen Testsprühstoß ab. Bitte geben Sie acht, dass Sie das Gerät während des Testsprühstoßes nicht auf Ihr Gesicht richten.

- Um einen Sprühstoß manuell auszuführen, drücken Sie bitte den Testsprühknopf mit Hilfe des beiliegenden Schlüssels. (fig 1)